

The COVID-19 Community Health Worker Vaccine Learning Collaborative

Comunidad de aprendizaje de promotores de salud comunitarios sobre vacunación contra COVID-19



English and Spanish
interpretation available!



Interpretation

SIMULTANEOUS “INTERPRETATION” ZOOM

From your computer’s Zoom toolbar, click on the **Interpretation icon (globe icon)**. Select your desired language in the pop-up menu. This will be the language you hear during the presentation.

From your **Cellphone**, click the “more options” and select Interpretation to select your desired language. Simultaneous

FUNCION DE “INTERPRETACION SIMULTANEA”

*Desde tu pantalla por computadora en la barra de herramientas, hacer clic en **el icono de Interpretación/que se ve como un mundo**, un menú aparecerá, selecciona el lenguaje en que quiere escuchar. Desde su teléfono hacer clic en mas opciones y seleccionar interpretación y elegir el lenguaje que guste escuchar.*

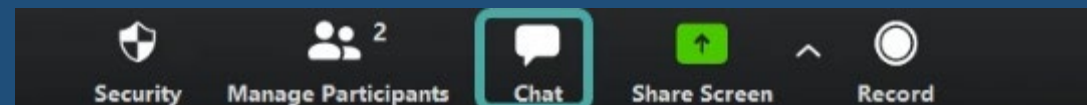
Off
✓ EN English
ES Spanish

Mute Original Audio

EN
English

Reminders / Recordatorios

- Please mute your microphone
- Use the chat feature to ask questions
- Ponga en silencio su micrófono
- Escriba sus preguntas en el chat



Opening & Reflection

Claudia Gonzalez, Farmworker Association of Florida



Alianza Nacional de Campesinas' mission is to unify the struggle to promote women farmworker's leadership in a national movement to create broader visibility and advocate for changes that ensure their human rights.

La misión de la Alianza Nacional de Campesinas es unificar la lucha para promover el liderazgo de las trabajadoras agrícolas en un movimiento nacional para crear una visibilidad más amplia y abogar por cambios que garanticen sus derechos humanos.

Alianza's HRSA 2021 Project Disclaimer:

This is supported by the Health Resources and Services Administration (HRSA) of the U.S. Department of Health and Human Services (HHS) as part of an award totaling \$8,105,547 with 0% percentage financed with non-governmental sources. The contents are those of the author(s) and do not necessarily represent the official views of, nor an endorsement, by HRSA, HHS, or the U.S. Government. For more information, please visit [HRSA.gov](https://www.hrsa.gov).

Exclusión de responsabilidad del proyecto HRSA 2021 de Alianza:

Este proyecto es apoyado por la Administración de Recursos y Servicios de Salud (HRSA) del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) de los EE. UU. Como parte de una subvención por un total de \$8,105,547 con un porcentaje del 0% financiado con fuentes no gubernamentales. Los contenidos pertenecen a los autores y no representan necesariamente las opiniones oficiales ni el respaldo de HRSA, HHS o el gobierno de los EE. UU. Para obtener más información, visite [HRSA.gov](https://www.hrsa.gov).

MCN Team / Equipo de MCN

Amy Liebman, MPA, MA
Director, Eastern Region Office/
Environmental and Occupational Health

Alma R Galván, MHC
Senior Program Manager

Moises Arjona Jr., MS
Contractor/Program Manager

Marysel Pagán Santana, MS, DrPH
Senior Program Manager, Puerto Rico

Laszlo Madaras, MD, MPH, SFHM
Chief Medical Officer

Giovanni Lopez-Quezada
Communications and Graphic Designer

Salvador Saenz
Graphic Designer

Esther Rojas
Project Associate

Wilmarí de Jesús Álvarez, MS
Data Analyst

Aníbal Yariel López Correa, M.Ed
Evaluator

PRESENTERS/PRESENTADORES

Alma R Galván, MHC
Senior Program Manager

Moises Arjona Jr., MS
Contractor/Program Manager

Giovanni Lopez-Quezada
Communications and Graphic Designer

Salvador Saenz
Graphic Designer

Dr. Dawn Baldwin Gibson
Executive Director, Peletah Ministries

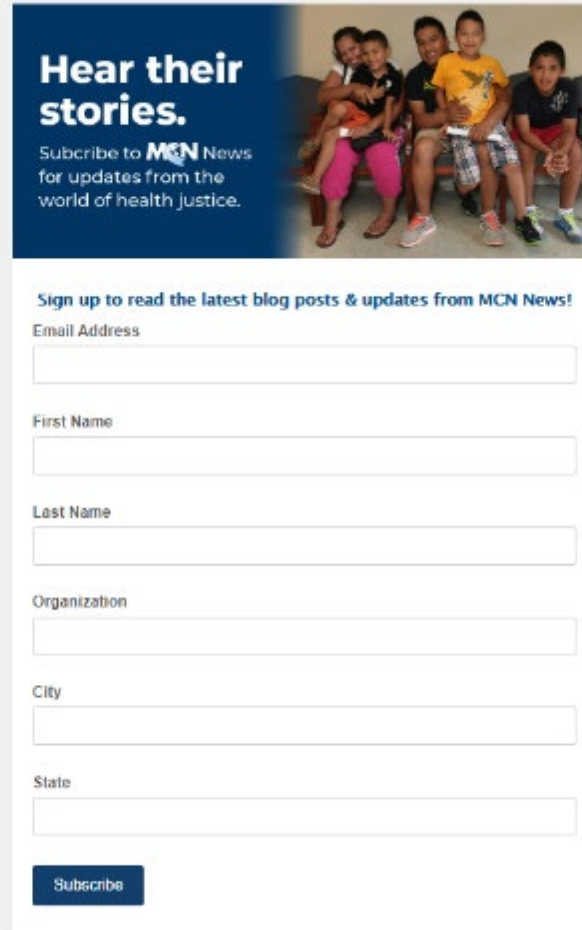
Amy Liebman, MPA, MA
Director, Eastern Region Office/
Environmental and Occupational Health

Aníbal Yariel López Correa, M.Ed
Evaluator

Marysel Pagán Santana, MS, DrPH
Senior Program Manager, Puerto Rico



MCN Newsletter & Blog



Hear their stories.
Subscribe to **MCN** News for updates from the world of health justice.

Sign up to read the latest blog posts & updates from MCN News!

Email Address

First Name

Last Name

Organization

City

State

The form is a vertical stack of input fields. At the top is a header image with text. Below is a call to action, followed by seven input fields: Email Address, First Name, Last Name, Organization, City, and State. Each field is a simple white rectangle with a thin border. At the bottom is a dark blue button with the word 'Subscribe' in white.

[Sign up for our Newsletter and Blog](#)

MCN FAQ

Access COVID-19 Resources and Information Here >

About

Explore



Connect

Donate

FAQ: The COVID-19 Vaccine and Migrant, Immigrant, and Food & Farm Worker Patients

Thu, 07/29/2021 | by MCN Admin

Tweet  



FAQ: The COVID-19 Vaccine and Migrant, Immigrant, and Food & Farm Worker Patients

Migrant Clinicians Network continues to receive questions from our clinical network on COVID-19 vaccines for their migrant, immigrant, and farmworker communities. While vaccines are available for all in the US, ages 12 and up, in reality, COVID-19 vaccines remain inaccessible for many people, for a variety of reasons, including fear over immigration status and misinformation. The dynamic situation does not belie the underlying mantra: everybody deserves a chance to get vaccinated against COVID-19. We encourage our constituents to continue to strongly and vocally advocate for the most underserved populations, who have frequently found themselves deemed "essential workers" in this pandemic while they remain among the most at risk of illness.

This FAQ was last revised **July 28, 2021**. Information and data are changing rapidly. For more updated information, please visit our [blog](http://www.migrantclinician.org/blog): www.migrantclinician.org/blog.

Related Posts



Migrant Clinicians Network Reveals Ventilation Checklist for Safe Workplaces



MCN Brings Much-Needed Farmworker, Clinician Perspectives to Pesticide Conference



Top 5 Best COVID-19 Vaccine Resources for Migrants & Immigrants

[MCN FAQ](#)

Lista de Asistencia / List of Attendance

- ✓ Organización
- ✓ Nombre
- ✓ Apellido
- ✓ Correo Electrónico
- ✓ Número de teléfono
- ✓ Posición en la organización

https://mcn.iad1.qualtrics.com/jfe/form/SV_3qpl50oSGzw37F4

- ✓ Name of Organization
- ✓ First Name
- ✓ Last Name
- ✓ Email Address
- ✓ Phone number
- ✓ Title

https://mcn.iad1.qualtrics.com/jfe/form/SV_3qpl50oSGzw37F4

Evaluación de la Comunidad de Aprendizaje/ Learning Collaborative Evaluation Form

- 85.1% tasa de respuesta
- Preguntas sobre:
 - ✓ Mapa
 - ✓ Compartir experiencias o estrategias para promover la vacunación
 - ✓ Vacunación (¿Cuál es mejor?, ¿Composición?, ¿Alergias?, ¿Embarazo?)
 - ✓ Mascarillas (Altas temperaturas)
 - ✓ Variante delta y otras

- 85.1% response rate
- Questions about:
 - ✓ Mapping
 - ✓ Share experiences or strategies to promote vaccination
 - ✓ Vaccination (Which one is better?, Composition? Allergies?, Pregnancy?)
 - ✓ Masks (High temperatures)
 - ✓ Delta and other variants



A word cloud graphic centered at the bottom of the slide. The words are in various shades of blue and white, with some words appearing larger and more prominent than others. The words include: 'people', 'community', 'time', 'vaccine', 'informacion', 'covid', 'variant', 'pueden', 'group', 'none', 'delta', 'last', 'cali', 'muchas', 'gente', 'concern', 'hearing', 'answer', 'vacuna', '19', 'hard', 'issue', 'explain', 'can', 'difficult', 'comunidad', 'temperatura', 'altas', 'mascarillas', 'delta', 'otras', 'variantes', 'compartir', 'experiencias', 'estrategias', 'promover', 'vacunación', 'cuál', 'mejor', 'composición', 'alergias', 'embarazo', 'mapa', 'tasas', 'respuesta', 'rate', 'questions', 'mapping', 'share', 'experiences', 'strategies', 'promote', 'vaccination', 'which', 'one', 'is', 'better', 'composition', 'pregnancy', 'masks', 'high', 'temperatures', 'delta', 'and', 'other', 'variants'.

Números agregados de junio y julio / June & July Aggerate Numbers

- ✓ Seleccione la organización
- ✓ Nombre y Apellidos de la persona que está llenando el formulario
- ✓ Correo electrónico de la persona que está completando el formulario
- ✓ ¿En cuál(es) estado(s) o territorios su organización proveyó servicios en los últimos dos meses?

https://mcn.iad1.qualtrics.com/jfe/form/SV_50wRV7ViTr2uSzQ

- ✓ Select your organization
- ✓ First Name and Last Name of the person completing the form
- ✓ Email of the person completing the form
- ✓ In which states(s) or territories does your organization provided services in the last two months?

https://mcn.iad1.qualtrics.com/jfe/form/SV_50wRV7ViTr2uSzQ

Números agregados de junio y julio / June & July Aggerate Numbers

Información sobre el staff: Por favor, incluya todos los funcionarios administrativos, como directores de programa, coordinadores de programa, asistentes de programa, coordinadores nacionales/regionales/estatales, expertos en comunicación, especialistas en análisis de datos, evaluadores, responsables financieros o afines.
(Si no puede especificar algún número, por favor, déjelo en blanco)

	Junio	Julio
Total de Staff contratado por mes		
Número de personas que residen en las comunidades atendidas		
Número de personas que son Negras		
Número de personas que son Indígenas o Nativo Americanos		
Número de personas que son Asiáticos o de las Islas del Pacífico		
Número de personas que son de Oriente Medio		
Número de personas que son Blancas/Caucásicas		
Número de personas que son Hispanas		
Número de personas que no son Hispanas		

Staff Information: Please, includes all administrative officials such as program managers, program coordinators, program assistants, national/regional/state coordinators, communication experts, data analyst specialists, evaluators, financial officers, or related.
(If you cannot specify any numbers, please leave blank)

	June	July
Total Staff hired per month		
Number who reside in the communities served		
Number who are Black		
Number who are Indigenous or Indian American		
Number who are Asian or Pacific Islander		
Number who are Middle Eastern		
Number who are White/Caucasian		
Number who are Hispanic		
Number who are non-Hispanic		

Números agregados de junio y julio / June & July Aggerate Numbers

Número de personas
que se identifican
como masculinas

Número de personas
que se identifican
como femeninas

Número de personas
que se identifican
como no binarias

Número de personas
que se identifican
como transgénero

Number who identifies
as male

Number who identifies
as female

Number who identifies
as nonbinary

Number who identifies
as transgender



Adaptación de los materiales | Adapting materials

Campaign Organizer Activities

Become Familiar with campaign materials 

Community Mapping (Possible Partners and Resources) 

Rapid Needs Assessment in the community 

Prepare Documentation Strategies 

Explore Communications Strategies 

Collect Photos, Videos and Consents 

Finalize Communication Strategies 

Forge Community Partnerships 

Create Communication Plan 

Finalize Adaptation of Materials

Campaign Implementation

Provide assistance to your community partners to implement your campaign

Evaluation and Reporting

Familiarizarse con los materiales de la campaña 

Mapeo comunitario (posibles socios y recursos) 

Evaluación rápida de las necesidades de la comunidad 

Preparar estrategias de documentación 

Explorar estrategias de comunicación 

Recopilar fotos, videos y consentimientos 

Finalizar estrategias de comunicación 

Trabajar en las alianzas comunitarias 

Crear plan de comunicación 

Finalizar la adaptación de materiales

Implementación de la campaña

Brindar asistencia a los socios comunitarios para implementar su campaña

Trabajar en las alianzas comunitarias

Tasks

- ✓ Mapeo de recursos
- ✓ Estudios rápidos de necesidades, si se necesitan
- ✓ Resumen y análisis completos de la evaluación rápida de las necesidades
- ✓ Finalizar objetivos
- ✓ Escoger estrategias más convenientes y los canales de comunicación
- ✓ Determinar las fotografías y videos que necesitaremos
- ✓ CONSENTIMIENTOS INFORMADOS

Tarea

- ✓ Resource mapping
- ✓ Rapid needs assessments when needed
- ✓ Complete summary and analysis of rapid needs assessment
- ✓ Finalize goals
- ✓ Choose more convenient strategies and communication channels
- ✓ Determine the photographs and videos we will need
- ✓ INFORMED CONSENTS

Note

- ✓ Disclaimer
 - To be used on printed materials and any presentations created where HRSA funds were used.
 - No need to place disclaimer on Health Education Materials such as T-shirt, buttons, facials mask, caps)
 - Available as an image or in small print.
- ✓ Logos
 - For print materials, you should be using the Alianza logo and your organizational logo, not MCN's.

[Disclaimer Image – English](#)
[Disclaimer Image - Spanish](#)

Nota

- ✓ Exclusión de responsabilidad
 - Para usarse en materiales impresos y cualquier presentación creada con los fondos de HRSA.
 - No hay necesidad de ponerlo en camisetas, botones, cubrebocas, cachuchas, etc.)
 - Esta disponible como imagen en letras pequeñas ([enlace donde esta](#))
- ✓ Logos
 - Solamente de Alianza y de su organización, NO de MCN

[Disclaimer Image – English](#)
[Disclaimer Image - Spanish](#)

Acceso a los materiales en la web

- ✓ [Enlace principal a todos los materiales de la campana](#)
 - ✓ [Pagina principal de la campaña contra COVID-19. Español](#)
 - ✓ [Materiales Imprimibles](#)
 - ✓ [Materiales de redes sociales](#)
 - ✓ [Imágenes de la campaña](#)
 - ✓ [Materiales para los organizadores](#)

**Descargue formatos,
plantillas y fotografías a su
computadora**

Access to materials in the web

- ✓ [Main Link to All Campaign and Education Materials](#)
 - ✓ [Haitian Creole COVID-19 Campaign Page: Main Page](#)
 - ✓ [Print Materials](#)
 - ✓ [Social Media Materials](#)
 - ✓ [Images](#)
 - ✓ [Materials for Campaign Organizer](#)
 - ✓ [English COVID-19 Campaign Page: Main Page](#)
 - ✓ [Print Materials](#)
 - ✓ [Social Media Materials](#)
 - ✓ [Images](#)
 - ✓ [Materials for Campaign Organizer](#)
- ✓ [Education Page: Learning Collaborative Materials, Evaluation Links](#)

**Download templates and
pictures to your computer**



COMMUNITY HEALTH WORKER'S SAFETY PLAN

Dr. Dawn Gibson
Peletah Ministries

Community Health Worker's Safety Plan



CHW SAFETY
CHECKLIST
*UNDERSTANDING
SAFETY/
BUDDY SYSTEM*



HOW TO HANDLE
NEGATIVE REACTIONS
DURING OUTREACH
SESSIONS /
HOW TO DISENGAGE



THE IMPACT OF
RELIGION AND
POLITICS ON OUR
WORK/
TREAD CAREFULLY



CHW Safety Plan – Part One Institute a Buddy System

- Have an adequate number of coverage for outreach/event
- There is strength in numbers



PELETAH MINISTRIES PRESENTS
Community Caravan Weekend
FOR COVID-19 VACCINATION OUTREACH
VACCINATION INFORMATION, PPE, &
FOOD WILL BE DISTRIBUTED IN CARTERET,
PAMLICO, CRAVEN, PITT, & JONES COUNTIES
COMMUNITY HEALTH WORKERS &
FOOD TRUCKS WILL BE ON SITE

July 24 & 25
MADE POSSIBLE BY:

SATURDAY 7/24
8:45 AM - 9:30 AM
Mt. Zion Missionary Baptist
Church - 405 Cedar St.
Beaufort, NC 28516

10:15 AM - 11 AM
Nationalites Barber Shop
13451 NC HWY 55
Alliance, NC 28515

11:30 AM - 1 PM
Biblical House of God
906 George St.
New Bern, NC 28560

2 PM - 4:15 PM
Harvey's Breakfast Place
823 S Memorial Dr.
Greenville, NC 27834

SUNDAY 7/25
1 PM - 2 PM
St. Stephens COC DOC
423 1st St. Trenton, NC 28585
(Food Distribution Only)

Logos for Pelelah Ministries, CDC, and the Migrant Clinicians Network (MCN) are displayed at the bottom.

1. Keep Emotions in Check
2. Actively Listen
3. Do not make Judgements
4. Avoid Attacking
5. Put safety first!

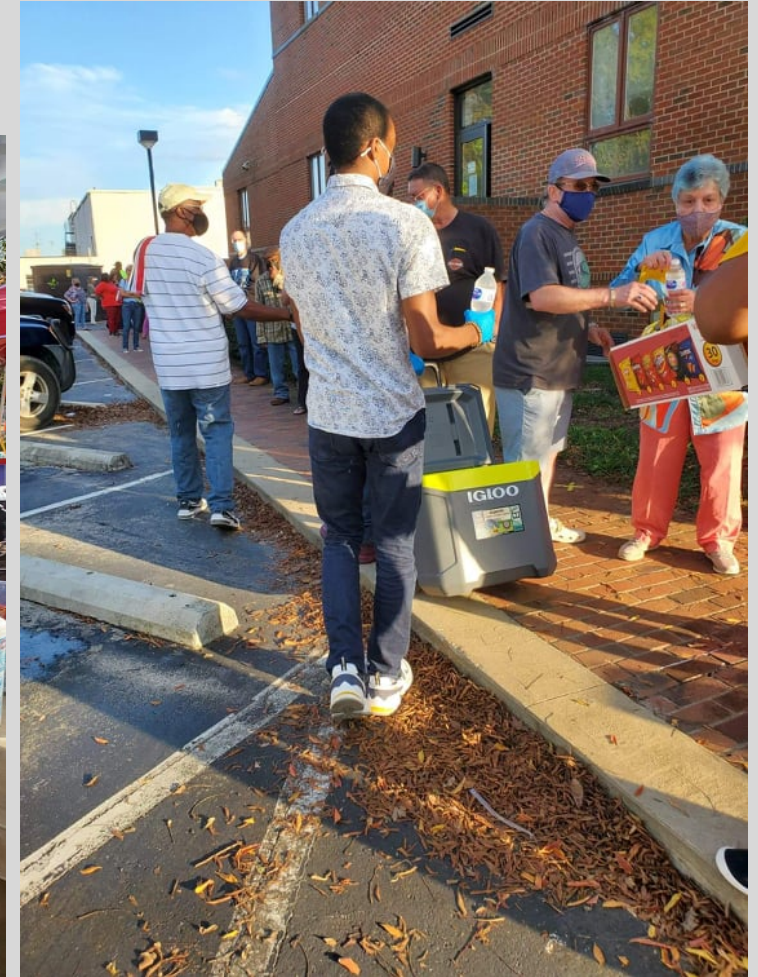


CHW Safety Plan Part Two Dis-engage



CHW Safety Plan – Part Three-Keep the Peace!

- Interception of Religion and Politics
- Community Mapping





Thank you for your time!

Contact Information:

Dr. Dawn Gibson

dawngibson@peletahministries.org

www.peletahministries.com

www.facebook.com/peletahministries

Lambda Variant | Variante Lambda

What is the Lambda Variant?

- Mutation of the virus that causes COVID-19
- First discovered in Peru, spread across South America
- Now has been found in 29 countries

¿Qué es la variante Lambda?

- Mutación del virus que causa COVID-19
- Descubierta por primera vez en Perú, extendido por Sudamérica
- Ahora se ha encontrado en 29 países.

Lambda Variant | Variante Lambda

What's happening with the Lambda variant in the United States?

- 1,311 cases have been reported in 40 states since the start of the pandemic
- 18 cases identified in the past four weeks
- Delta variant still 80-90% of sequenced cases

How does the Lambda variant compare to other variants?

- Lambda is likely less infectious than the delta variant
- More infectious than the “original” virus – at least in laboratory tests
- Still being studied

¿Qué está sucediendo con la variante Lambda en los Estados Unidos?

- Se han reportado 1,311 casos en 40 estados desde el inicio de la pandemia.
- 18 casos identificados en las últimas cuatro semanas
- Variante delta todavía es 80-90% de los casos secuenciados

¿Cómo se compara la variante Lambda con otras variantes?

- Lambda es menos infecciosa que la variante delta
- Más infeccioso que el virus “original”- al menos en las pruebas de laboratorio
- Aún está siendo estudiada



Get Vaccinated! | iVacunese!

Respiratory Protection Basics

Básicos de la Protección Respiratoria



Types of Protection Available

Cloth Masks | Mascarillas de tela



Efficiency | Eficiencia

99.9%; 95%

Tipos de protección disponible

Disposable Masks | Mascarillas desechables



Efficiency | Eficiencia

96%; 94%

Types of Protection Available

Medical Masks | Mascarillas Médicas



Efficiency | Eficiencia

98.5%; 89.5%

Tipos de protección disponible

Respirators | Respiradores



Efficiency | Eficiencia

99.9%; 95%

What is the difference between N95 and K95?

Standard

- N95 (United States NIOSH-42CFR84)
- KN95 (China GB2626-2006)

Filter performance $\geq 95\%$

Inhalation and exhalation resistance more conservative on N95

Regulatory standard by OSHA

¿Cuál es la diferencia entre N95 y K95?

Estándar:

- N95 (Estados Unidos NIOSH-42CFR84)
- KN95 (China GB2626-2006)

Rendimiento del filtro $\geq 95\%$

Resistencia a la inhalación y exhalación más conservadora en N95

Estándar regulatorio de OSHA

What do I need to consider when choosing a respiratory protection?

Type of exposure

- Population
- Type of space
- Distance
- Occupation
- Duration of exposure

Environment

- Temperature
- Humidity

Equipment characteristics

- Fit
- Durability

Regulatory implications

¿Qué debo tener en cuenta al elegir protección respiratoria?

Tipo de exposición

- Población
- Tipo de espacio
- Distancia
- Ocupación en el lugar
- Duración de exposición

Medio ambiente

- Temperatura
- Humedad

Características del equipo

- Ajuste
- Durabilidad

Implicaciones regulatorias

Where to buy?

Where?

- Retail stores
- Online
- Bulk buy on safety stores
 - Safety Warehouses
 - Manufacturers
- Association for Health Care Resource & Materials Management

¿Dónde comprar?

¿Dónde?

- Tiendas minoristas
- En línea
- Compra a granel en tiendas de seguridad
 - Tiendas almacén de equipo de seguridad
 - Fabricantes
- Asociación de Recursos para el Cuidado de la Salud y Gestión de Materiales

What to look for when buying?

Indicators to look for:

- Respirators
 - NIOSH TC approval number(s)
- Medical Masks
 - American Society for Testing and Materials (ASTM) levels
- Cloth Masks
 - Type of fabric
 - Durable ear loops or ties

¿Qué buscar al comprar?

Indicadores que debo observar:

- Respiradores
 - Número(s) de aprobación de NIOSH (NIOSH TC)
- Mascarillas médicas
 - Niveles de la Sociedad Americana para Pruebas y Materiales
- Mascarillas de tela
 - Tipo de tela
 - Orejeras o lazos duraderos



Questions Preguntas

Technical Assistance | Asistencia técnica

Sheila Quintana Aguilar (she/her/ella)

Communications Specialist

ALIANZA NACIONAL DE CAMPESINAS, INC.

(610) 732 - 0116 |

sheila@campesinasunite.org

Jose Quintana

HRSA Communication Coordinator

ALIANZA NACIONAL DE CAMPESINAS, INC.

jose.quintana@campesinasunite.org

Technical Assistance | Asistencia técnica

Point of Contact:

Moises Arjona Jr., MS

Migrant Clinicians Network
Consultant/Program Manager
marjona@migrantclinician.org

Giovanni Lopez-Quezada

Migrant Clinicians Network
Communications and Graphic Designer
glopez-quezada@migrantclinician.org

Salvador Sanez

Migrant Clinicians Network
Artist and Graphic Designer
ssaenz@migrantclinician.org



One-on-One Meeting/Reunión uno a uno

- Know your organization and the work you are doing
- Get to know the diversity of organizations in the project
- Ask some questions about the work you intend to do, and the information collected
- *Conocer a su organización y el trabajo que hacen*
- *Conocer la diversidad de organizaciones en el proyecto*
- *Hacer algunas preguntas sobre el trabajo que se proponen hacer y la información que recogen*

Aníbal Yariel López Correa

alopezcorre@migrantclinican.org

Esther Rojas

erojas@migrantclinician.org

Wilmarí de Jesus Álvarez

wdejesus@migrantclinican.org

Evaluación de la Comunidad de Aprendizaje/ Learning Collaborative Evaluation Form



Participant Evaluation for the Learning Collaborative

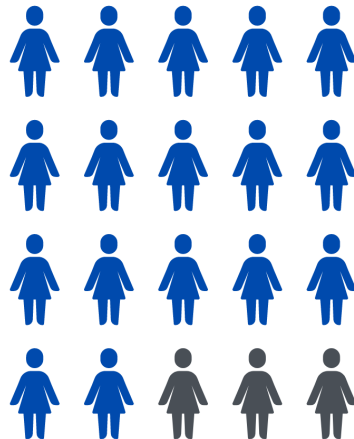
Evaluación de la comunidad de aprendizaje

https://mcn.iad1.qualtrics.com/jfe/form/SV_5gsBbzKI2c4Jc8u

**Semana anterior
alcanzamos 85%**



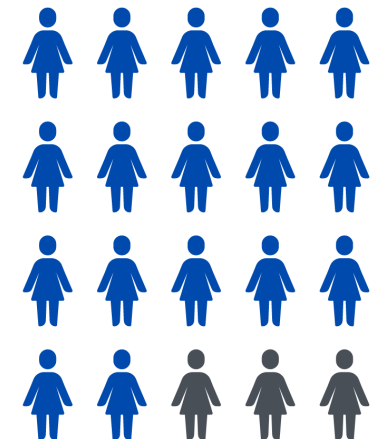
**Nuestra meta esta
semana es 95%**



**Last week we
achieved 85%**



**Our goal this week
is 95%**



Resources/Recursos

- **Migrant Clinicians Network**

- <https://www.migrantclinician.org/COVID-19-pandemic>
- [Learning Collaborative Recordings](#)
- <https://www.migrantclinician.org/blog/2021/jul/faq-covid-19-vaccine-and-migrant-immigrant-and-food-farm-worker-patients.html>

- **National Resource Center for Refugees, Immigrants and Migrants**

- <https://nrcrim.org/>

- **Centers for Disease Control and Prevention**

- <https://www.cdc.gov/>



**Next Learning
Collaborative/**
*Próximo aprendizaje
colaborativo*



August 24, 2021
24 de agosto del 2021



Closing Reflection/ *Reflexión final*

**Oklahoma Black Historical Research
Project, Inc.**

David J. Stephens

**Thank you for your
participation!**

**¡Gracias por su
participación!**

